



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 20. juuli 2021  
(OR. en)

10692/21

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2021/0189 (NLE)

---

AELE 45  
EEE 29  
N 68  
ISL 24  
FL 24  
MI 556  
BUDGET 19  
POLARM 5  
POLMIL 116  
RECH 344

#### **SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID**

---

Teema: NÕUKOGU OTSUS, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingule lisatud protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmisega (Euroopa Kaitsefond)

---

**NÕUKOGU OTSUS 2021/...,**

**...,**

**millega määratakse kindlaks**

**Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht**

**seoses EMP lepingule lisatud protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades**

**väljaspool nelja vabadust) muutmisega**

**(Euroopa Kaitsefond)**

**(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 173 lõiget 3, artikli 182 lõiget 4, artiklit 183 ja artikli 188 teist lõiku koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse nõukogu 28. novembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 2894/94<sup>1</sup> Euroopa Majanduspiirkonna lepingu rakendamise korra kohta, eriti selle artikli 1 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

---

<sup>1</sup> EÜT L 305, 30.11.1994, lk 6.

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Majanduspiirkonna leping<sup>1</sup> (edaspidi „EMP leping“) jõustus 1. jaanuaril 1994.
- (2) EMP lepingu artikli 98 kohaselt võib EMP ühiskomitee oma otsusega muu hulgas muuta EMP lepingule lisatud protokolli nr 31 koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust (edaspidi „protokoll nr 31“).
- (3) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/697<sup>2</sup>.
- (4) EMP lepingu protokolli nr 31 tuleks seetõttu vastavalt muuta.
- (5) Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht peaks seega põhinema EMP ühiskomitee otsuse eelnõul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

---

<sup>1</sup> EÜT L 1, 3.1.1994, lk 3.

<sup>2</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2021. aasta määrus (EL) 2021/697, millega luuakse Euroopa Kaitsefond ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) 2018/1092 (ELT L 170, 12.5.2021, lk 149).

### *Artikkel 1*

Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingule lisatud protokolli nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise ettepanekuga, põhineb EMP ühiskomitee otsuse eelnõul<sup>1</sup>.

### *Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel,

*Nõukogu nimel  
eesistuja*

---

---

<sup>1</sup> Vt dokument ST 10693/21 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>.